

**Herausgeber:** Ortsverwaltung 88048 Ettenkirch, Tel. 07546/ 9245-0, ortsverwaltung.ettenkirch@friedrichshafen.de **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Ortsvorsteher Achim Baumeister

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Freitag, 10. Oktober 2025 Nummer 41



# ÖFFNUNGSZEITEN

#### DER ORTSVERWALTUNG ETTENKIRCH

## Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten!

Das Rathaus Ettenkirch ist in der kommenden Woche wie folgt geöffnet:

#### vormittags:

Montag – Dienstag Donnerstag - Freitag 08:00 – 12:00 Uhr 08.00 – 12:<u>00 Uhr</u>

#### nachmittags:

Montag Donnerstag 14:00 – 17:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers

Nach telefonischer **Voranmeldung**.



#### Baum- und Heckenschnitte ab Oktober

Vom 1. März bis 30. September dürfen Bäume, Sträucher und Hecken grundsätzlich nicht gerodet oder radikal zurückgeschnitten werden. Ab 1. Oktober bis 28. Februar dürfen diese Arbeiten unter Beachtung der Häfler Baumschutzsatzung wieder durchgeführt werden.

Zum Schutz der Lebensräume und Brutplätze zahlreicher Tiere dürfen Bäume, Hecken, Gebüsche und weitere Gehölze zwischen 1. März und 30. September grundsätzlich nicht gefällt, gerodet oder radikal zurückgeschnitten werden. Ab 1. Oktober bis 28. Februar dürfen die genannten Arbeiten unter Beachtung der Baumschutzsatzung wieder durchgeführt werden.

#### Einschränkungen durch Baumschutzsatzung

Die Baumschutzsatzung dient dem umfangreichen Schutz und Erhalt des Baumbestandes der Stadt Friedrichshafen. Sie gilt grundsätzlich für Privatpersonen, Firmen und städtische Liegenschaften – allerdings nicht im gesamten Stadtgebiet, sondern nur in bestimmten Bereichen. Ein Übersichtsplan ist online unter www.friedrichshafen.de/baumschutz zu finden.

Geschützt sind Laubbäume, Eiben, Mammutbäume und Kiefern ab einem Stammumfang von 100 Zentimeter, gemessen in ein Meter Höhe. Stehen mindestens fünf Bäume als Gruppe zusammen, so sind diese ab einem Stammumfang von 80 Zentimeter geschützt. Mehrstämmige Bäumen sind geschützt, wenn ein Stämmling mindestens 50 Zentimeter Stammumfang in einem Meter Höhe misst.

Geschützte Bäume dürfen nicht gefällt, beschädigt oder in ihrer typischen Erscheinungsform verändert werden. Erlaubt sind lediglich fachgerechte Pflege- und Erhaltungsmaßnahmen wie das Zurückschneiden aus Gründen der Verkehrssicherheit, unaufschiebbare Maßnahmen bei Gefahr oder das Belüften und Bewässern des Wurzelwerks.

Ausnahmen sind möglich, wenn von den Bäumen eine Gefahr ausgeht, der Abstand zwischen Baum und Wohngebäude 2,50 Meter und weniger beträgt oder eine baurechtlich zulässige Nutzung ansonsten nicht verwirklicht werden kann. Darf ein Baum gefällt werden, muss in der Regel eine Ersatzpflanzung vorgenommen werden.

Alle Fragen zum Baumschutz und zu Anträgen auf Befreiung werden vom Stadtbauamt, Abteilung Stadtgrün und Friedhöfe per E-Mail an baumschutz@friedrichshafen.de sowie unter der Telefonnummer 07541 203-4312 beantwortet.

Für Fragen und weitere Informationen zum Gehölzschnitt steht die Abteilung Landschaftsplanung und Umwelt der Stadt Friedrichshafen per E-Mail an umwelt@friedrichshafen.de zur Verfügung.



Die Bücherei ist **mittwochs von 16 – 19 Uhr** geöffnet. Telefon (07546) 6079997





# Führerschein-Pflichtumtausch: Frist für alte Scheckkarten-Führerscheine bald abgelaufen

Der deutschlandweite Führerschein-Pflichtumtausch geht weiter: Scheckkarten-Führerscheine, die bis 2001 ausgestellt wurden, sollen bis 19. Januar 2026 gegen den neuen EU-Scheckkartenführerschein umgetauscht werden. Wer einen grauen oder rosa "Papier"-Führerschein hat und ab 1953 geboren wurde, ist bereits seit längerem zum Umtausch aufgerufen. Der Antrag hierfür kann online sowie bei allen Rathäusern, Einwohnermeldeämtern und in der Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamts in Friedrichshafen gestellt werden. Informationen dazu gibt es auch unter https://www.bodenseekreis.de/fuehrerschein-umtausch/

Der gesetzlich vorgeschriebene Umtausch betrifft alle vor dem 19. Januar 2013 ausgestellten Führerscheine. So soll sichergestellt werden, dass es in der EU bis 2033 ein einheitliches und möglichst fälschungssicheres Format mit einem aktuellen Portraitbild gibt. Im Bodenseekreis betrifft das etwa 115.000 Führerscheine, von denen bisher rund 16.500 umgetauscht wurden. Der Umtausch ist auch nach oder vor dem Ablauf der Frist möglich. Wer die Frist aber verpasst hat und kontrolliert wird, muss mit einem Verwarngeld von zehn Euro rechnen. Sorgen, dass man dann des Fahrens ohne Fahrerlaubnis beschuldigt wird, muss sich aber niemand machen. Auch wenn der Führerschein keine Gültigkeit mehr hat, gilt die Fahrerlaubnis der Person weiter unbefristet.

#### Fristen für den Umtausch: Fahrerlaubnis ausgestellt ab 1999 (Scheckkartenformat)

Bei Führerscheinen, die ab 1999 ausgestellt wurden, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr des Führerscheins. Das sind bereits die Führerscheine im Scheckkartenformat. Von 1999 bis 2001 ausgestellte Führerscheine, die damals noch unbefristet galten, müssen bis 19. Januar 2026 umgetauscht werden. Danach enden gestaffelt bis 2033 die Fristen für später ausgestellte Führerscheine. Wann der Führerschein ausgestellt wurde, ist am Datum unter Nummer 4a im Führerschein ablesbar.

#### Fristen für den Umtausch: Führerschein ausgestellt bis Ende 1998 ("Papier" rosa oder grau)

Bei Führerscheinen, die bis Ende 1998 ausgestellt wurden, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Geburtsjahr der innehabenden Person. Das sind die rosafarbenen sowie die noch älteren grau-grünen "Papier"-Führerscheine. Wer vor 1953 geboren ist, muss bis Januar 2033 umtauschen.

Eine Sonderregelung betrifft Führerscheininhaberinnen und -inhaber des Geburtsjahrgangs 1952 oder früher, die bereits einen Kartenführerschein (seit 1999 ausgestellt) besitzen. Diese müssen ihren Kartenführerschein erst bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

#### Wie funktioniert der Umtausch?

Für den Online-Antrag, müssen folgende Dokumente als Scan- oder Fotodatei (JPEG, JPG, PNG, PDF) hochgeladen werden:

- · Vorder- und Rückseite des aktuellen Führerscheins
- · Vorder- und Rückseite des Ausweises
- Aktuelles biometrisches Lichtbild (kein PDF)
- Unterschrift (kein PDF)

Für die persönliche Antragstellung im Rathaus, Einwohnermeldeamt oder der Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamts müssen folgende Dokumente mitgebracht werden:

- Aktueller Führerschein
- Personalausweis oder Reisepass
- · Aktuelles biometrisches Lichtbild

Personen im Alter von 50 Jahren oder älter, die ihre Lastwagenfahrberechtigungen der Klasse 2 oder 3 in vollem Umfang beibehalten wollen, müssen außerdem ärztliche und augenärztliche Gutachten vorlegen bzw. hochladen.

Der Umtausch kostet 25,30 Euro plus gegebenenfalls Versandkosten. Der neue EU-Scheckkartenführerschein hat eine Lebensdauer von 15 Jahren.

Der Antrag zum Umtausch kann online, sowie bei allen Rathäusern, Einwohnermeldeämtern und in der Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamts in Friedrichshafen gestellt werden.

https://www.bodenseekreis.de/fuehrerschein-umtausch/

Gute Nachrichten gibt es für alle Menschen, die emotional an ihrer alten Fahrerlaubnis hängen: Der alte Führerschein wird beim Umtausch durch Lochen oder einen Stempel ungültig gemacht. Wer sich nicht davon trennen möchte, kann ihn als Erinnerungsstück mit nach Hause nehmen.





## Zweckverband Gehrenberg-Wasserversorgung Oberteuringen

# Die zweite Charge der neuen digitalen Wasserzähler wird von Oktober – Dezember 2025 eingebaut

Alle 6 Jahre müssen die von uns verwendeten Trinkwasserzähler nach Eichrecht ausgetauscht werden. Bis 2023 wurden in unserem Versorgungsnetz manuell arbeitende Flügelrad-Patronenzähler eingebaut. 2024 wurde erstmals ein Sechstel dieser manuellen durch digitale Zähler ersetzt. 2025 steht nun das zweite Sechstel der alten Zähler zum Austausch an.



Herkömmlicher Patronenzähler

Ab Oktober bis Dezember 2025 werden wir somit die zweite Charge (ein Sechstel der Zähler im gesamten Netz entsprechend dem Wechselturnus nach Eichrecht) von Digital-Funkzählern verbauen.

Es handelt sich beim neuen Zähler um das Produkt "iPERL" der Firma Sensus Deutschland GmbH.



Digitaler Funkzähler iPerl

Die vom anstehenden Zählerwechsel betroffenen Kunden werden mit Blick auf den notwendigen Termin für den Wechsel in den kommenden Wochen angeschrieben. Als Dienstleister für den Zäh-

ben. Als Dienstleister für den Zählerwechsel fungiert dabei die Firma

Sensus Deutschland GmbH (kurz Sensus), welche Ihnen in unserem Auftrag den Wechseltermin vorschlägt. Wir bitten Sie für den reibungslosen Ablauf den vorgeschlagenen Termin einzuhalten. In dem angekündigten Schreiben sind die notwendigen Kontaktdaten des Dienstleisters sowie technische Anforderungen für den Wechsel vermerkt. Bitte beachten Sie hierzu die dem Schreiben beigefügten Anlagen!

Die Monteure von Sensus sind von uns bevollmächtigt und können sich ausweisen.



Fahrzeug der Monteure der Fa. Sensus

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne während unserer Geschäftszeiten zur Verfügung.

Ihr
 Zweckverband
 Gehrenberg-Wasserversorgung



Polizei Tel. 110 Feuerwehr, Erste Hilfe, Rettungsdienst Tel. 112

Störungsdienst Strom und Erdgas

Stadtwerke am See GmbH & Co. KG

0800 - 5053333

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Bereitschaftsdienst für Friedrichshafen

DRK Friedrichshafen Krankentransport 07541 -19222

**Zahnärztlicher Notdienst** 0761-12012000

Notdienste der Apotheken www.lak-bw.de

Samstag, 11.10.2025

Seehas Apotheke Friedrichshafen Metzstr. 2, 88045 Friedrichshafen Tel.: 07541 - 3 77 75 99

von Sa, 11.10.2025, 08:30 bis So, 12.10.2025, 08:30

Sonntag, 12.10.2025

Nestle-Apotheke am See Friedrichstr. 53, 88045 Friedrichshafen

Tel.: 07541 - 3 98 90 20

von So, 12.10.2025, 08:30 bis Mo, 13.10.2025, 08:30

Rathaus-Apotheke Oberhofen

Tettnanger Str. 355, 88214 Ravensburg

Tel.: 0751 - 6 52 75 50

von So, 12.10.2025, 08:30 bis Mo, 13.10.2025, 08:30

Da sich die Notdienste kurzfristig ändern können, sind die Angaben unverbindlich.



#### $was \cdot wann \cdot wo$

## Online-Vortrag "Vorsorgemöglichkeiten" am 16. Oktober: Selbstbestimmung bei Unfall, Krankheit und im Alter

Vorsorgemöglichkeiten sind das Thema eines kostenlosen Online-Vortrags am Donnerstag, 16. Oktober 2025 um 17:00 Uhr des Netzwerks Älter werden im Bodenseekreis. Jürgen Göbel vom Betreuungsverein SKM Bodenseekreis e. V. informiert über Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung und gibt einen Überblick zum Ehegatten-Notvertretungsrecht sowie zur rechtlichen Betreuung. Im Anschluss beantwortet der Referent Fragen. Eingeladen sind alle interessierten Menschen. Die Anmeldung ist unter www.bodenseekreis.de/aelterwerden möglich. Der Zugangslink zum Online-Vortrag wird anschließend per E-Mail verschickt.

Jeder Mensch kann durch Unfall, Krankheit oder Alter in die Lage geraten, wichtige Angelegenheiten seines Lebens nicht mehr eigenverantwortlich regeln zu können. Auch Familienangehörige dürfen dann solche Entscheidungen ohne Vollmacht nicht treffen. Wurde keine Vorsorge getroffen, ordnet das Gericht in der Regel eine rechtliche Betreuung an. Dies lässt sich vermeiden, wenn rechtzeitig vorgesorgt wird.

Die Veranstaltung findet im Rahmen einer digitalen Vortragsreihe des Netzwerkes "Älter werden im Bodenseekreis" statt. Das Netzwerk ist ein Zusammenschluss von rund 300 Akteuren in diesem Bereich, insbesondere Altenhilfeeinrichtungen, Fachkräften sowie ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürgern. Ansprechpartnerin im Landratsamt Bodenseekreis ist Wiltrud Bolien unter Tel. 07541 204-5640 oder wiltrud.bolien@bodenseekreis.de



#### Ortsgruppe Ettenkirch

Einladung zur Herbstausfahrt

Liebe VdK – Vereinsmitglieder,

zu unserer diesjährigen Herbstausfahrt

am 19.10.2025

Abfahrt 11:30 Uhr Ludwig-Roos-Halle Ettenkirch nach Wilhelmskirch ins Gasthaus Wilhelmshöhe

möchten wir Euch recht herzlich einladen.

Bitte meldet euch bis zum 17.10.2025 bei Susanne Kratzer an.

Tel: 07546 - 1213

Freuen uns auf euer Zahlreiches Erscheinen. Herzliche Grüße,

Eure Vorstandschaft

#### Tanz-Tee 50+

Der nächste Tanz-Tee 50+ mit Live Musik findet am Sonntag 12.10.2025 von 15.00-18.00 Uhr im Alfred-Colsmann-Saal im Graf-Zeppelin-Haus in Friedrichshafen statt. Der Saal ist bewirtschaftet. Er ist barrierefrei zu erreichen und wird um 14.30 Uhr geöffnet. Single-Männer, auch Jungalte, sind willkommen.

Das Team freut sich auf Ihr Kommen. Bringen Sie Oktoberfeststimmung mit.

## Lesung "Gezwisterliebe – Vom Streiten, Auseinandersetzen und Versöhnen" mit Autorin Ursula Ott

Am Donnerstag 16. Oktober um 19:30 Uhr liest die Journalistin und Autorin Ursula Ott im Kiesel k42 aus ihrem Buch "Gezwisterliebe – Vom Streiten. Auseinandersetzen und Versöhnen".

Geschwisterbeziehungen sind ein Lebensthema, denn sie begleiten einen von Kindheit an fast ein Leben lang. Geschwisterliebe kann allerdings höchst kompliziert sein und gerade, wenn es um die Pflege und Betreuung der Eltern im Alter geht, können alte Konflikte aufbrechen.

In ihrem Buch erzählt Ursula Ott persönlich, klug und mit feinem Gespür von den Herausforderungen und Chancen familiärer Beziehungen. Mit einem offenen Blick auf eigene Erlebnisse und unterstützt durch Gespräche mit Expertinnen und Betroffenen, erkundet sie die spannungsreiche Dynamik zwischen Geschwistern: zwischen Zusammenhalt und Konkurrenz, Nähe und Fremdheit, Liebe und Loslassen.

**Ursula Ott** ist Journalistin, Sachbuchautorin und Chefredakteurin des Magazins "chrismon".

Die Lesung ist eine Kooperationsveranstaltung von Medienhaus am See und der Katholischen Erwachsenenbildung Bodenseekreis (keb). Der Eintritt kostet 8 Euro. Eine Anmeldung ist über die keb (www.keb-fn.de) erforderlich.



# Der Winter kann kommen - Skibasar in der Humpishalle Brochenzell

Bevor die Abteilung Ski und Wandern des TSV Meckenbeuren und der Skiclub Sieben Schwaben in die Wintersaison starten, laden sie zum gemeinsamen Skibasar am 25. Oktober in die Humpishalle Brochenzell ein.

Es besteht die Möglichkeit günstig Winterausrüstung (auch gewerbliche Ware) zu erwerben oder zu verkaufen.

Die Warenannahme findet zum ersten Mal auch am Samstag, den 25.10.2025 zwischen 11:00 – 12:00 Uhr in der Humpishalle Brochenzell statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, müssen Verkäufer ihre Ware bis einschließlich 24.10.2025 online registrieren. Die Registrierung und das weitere Vorgehen finden Sie auf der Homepage der beiden Vereine.

https://tsv-meckenbeuren.de/skiwandern https://www.skiclub7schwaben.de/

Der Verkauf findet am Samstag 25.10.2025 von 13:00 bis 14:30 Uhr statt. Es ist nur Barzahlung möglich. Der Erlös oder die nicht verkaufte Ware kann zwischen 15:30 und 16:00 Uhr abgeholt werden.

Die zum Verkauf angebotenen Ski- und Winterausrüstungen müssen technisch in einem einwandfreien Zustand sein.

Für die Entgegennahme der Ware erheben die Veranstalter 0,50 € je Artikel. Bei der Vermittlung eines Käufers, also Verkauf der Ware, werden 10% des Verkaufserlöses als Vermittlungsgebühr einbehalten. Die Veranstalter wünschen schon jetzt viel Spaß!



# AUS DEN SCHULEN INFORMATIONEN UND BERICHTE



# Schulwegtraining in der Otter- und Fuchsklasse





Auch in diesem Jahr durften die jahrgangsgemischten Klassen 1 und 2 der Grundschule Ettenkirch am Schulwegtraining teilnehmen, das von der Polizei Ravensburg durchgeführt wurde.

Im ersten Teil erhielten die Kinder wichtige theoretische Hinweise zur Verkehrssicherheit und zum richtigen Verhalten am Zebrastreifen. Anschließend ging es gemeinsam nach draußen: Herr Meisohle zeigte direkt vor Ort, worauf im Straßenverkehr besonders zu achten ist und welche Gefahrenstellen es gibt. Dabei spielten unter anderem die Ampel, das Überqueren am Fußgängerüberweg, das Tragen von Sicherheitswesten sowie der Umgang mit fremden Personen eine Rolle.

Ein herzliches Dankeschön gilt Herrn Meisohle für seinen Besuch und die anschaulichen Erklärungen. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste gemeinsame Schulung im kommenden Schuljahr!





## MÜLLENTSORGUNG ETTENKIRCH

#### Nächste Abfuhr im Stadtteil Ettenkirch

**Restmüll 2- und 4-wöchentlich** Montag, 13.10.2025

**Gelber Sack**Dienstag, 14.10.2025





## KIRCHLICHE NACHRICHTEN **TERMINE UND BERICHTE**



Seelsorgeeinheit Ailingen, Ettenkirch, Oberteuringen

#### Katholische Seelsorgeeinheit IV

#### Ailingen-Ettenkirch-Oberteuringen **Pfarrer Reinhard Hangst**

Tel. 07546/5276

E-Mail: Reinhard. Hangst@drs.de **Gemeindereferentin Julia Willers** 

Büro: 07541/603394-2 (donnerstags 15-16:45 Uhr) Mobil: 0160/99529891 E-Mail: Julia.Willers@drs.de web: https://se-aeto.drs.de

#### Pfarramt St. Petrus und Paulus Ettenkirch:

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541-603394-0 Mail: StPetrusundPaulus.Ettenkirch@drs.de Öffnungszeiten:

Montag: 9:00 - 12:00 Uhr

#### Pfarramt St. Johannes Baptist Ailingen

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541/603394-0 Email: StJohannesBaptist.ailingen@drs.de

Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Barbara Graf **Pfarramt St. Martinus Oberteuringen** 

St.-Martin-Platz 4, Tel. 07546/5276

Email: stmartin.oberteuringen@drs.de

14:30 - 17:00 Uhr Dienstag Freitag 8:30 - 11:30 Uhr

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp u. Michaela Bieser

#### St. Petrus und Paulus, Ettenkirch

#### Sonntag, 12. Oktober, 28. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Uhr Eucharistiefeier

(anschl. Kaffeeplausch auf 'm Kirchplatz)

Dienstag, 14. Oktober

18:30 Uhr Eucharistiefeier in St. Silvester Hirschlatt

Samstag, 18. Oktober 18:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 19. Oktober, 29. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

#### St. Johannes Baptist, Ailingen

Sonntag, 12. Oktober, 28. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Eucharistiefeier Donnerstag, 16. Oktober 08:30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 19. Oktober, 29. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Martinus, Oberteuringen

Freitag, 10. Oktober

08:00 Uhr Eucharistiefeier Samstag, 11. Oktober

18:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12. Oktober, 28. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Freitag, 17. Oktober

08:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag, 18. Oktober

11:00 Uhr Tauffeier für das Kind Carl-Henry Bühler Sonntag, 19. Oktober, 29. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Firmlingen

#### Ministrantendienst

Sonntag, 12. Oktober

08:30 Uhr Gruppe D Dienstag, 14. Oktober

18:30 Uhr Britta u. Lisa Schelkle

Samstag, 18. Oktober 18:00 Uhr Gruppe G Sonntag, 19. Oktober

10:00 Uhr Manuel u. Tobias Mayer

#### **MITTEILUNGEN**

#### **Aus unserer Seelsorgeeinheit**

Schrifttexte

Sonntag, 12. Oktober, 28. Sonntag im Jahreskreis LI: 2 Kön 5, 14-17; LII: 2 Tim 2, 8-13; Ev: Lk 17, 11-19

Sonntag, 19. Oktober, 29. Sonntag im Jahreskreis

LI: Ex 17, 8-13; LII: 2 Tim 3, 14-4,2; Ev: Lk 18, 1-8

#### "DANKE" und "DEO-GRATIAS"

So können wir in diesen Tagen auf unseren "Erntedankaltären" in unseren Kirchen lesen.

Ein von Herzen kommendes "DANKE" und Vergelt's Gott gilt allen in unseren drei Gemeinden, die Erntegaben gebracht und unsere Kirchen so liebevoll und festlich mit den Gaben geschmückt haben. Einfach wunderbar und zum Staunen!

"DANKE"

Pfarrer Reinhard Hangst

#### Wir laden ein zur Filmserie

#### "The Chosen" - Staffel 2 deutsch: "Die Auserwählten"

Die bahnbrechende Serie um Jesus und seine Nachfolger, die weltweit Rekorde bricht, begeistert nicht nur Millionen Menschen, sondern wird auch bei uns immer bekannter.

"The Chosen" ist die erste Serie über das Leben von Jesus, die über mehrere Staffeln geht. Man bekommt tiefe Einblicke in das Leben von Jesus, und zwar durch die Augen der Menschen, die ihn persönlich kannten.

"The Chosen" ist lebendig, berührend und absolut zeitgemäß. Die Serie hebt sich völlig von allen Jesus-Filmen ab, die es bisher gab. Ein Jesus, der total menschlich ist: Warmherzig, humorvoll, echt. Und dabei doch so unwiderstehlich göttlich, dass man begreift, warum die Menschen alles stehen und liegen lassen, wenn er sagt "Komm mit mir!"

Die zweite Staffel der Filmserie "The Chosen" wird aufgeführt.

#### Wo: im St.-Martinus-Haus, St.-Martin-Platz 13, 88094 Oberteuringen

Wann: jeweils donnerstags (!!), Beginn ist um 19:00 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr.

#### Do, 16.10.2025

Episode 3: Matthäus 4,24

Episode 4: Die perfekte Gelegenheit

#### Do, 23.10.2025

Episode 5: Geister der Vergangenheit

Episode 6: Ungesetzlich

#### Do, 06.11.2025

Episode 7: Rechenschaft

Episode 8: Jenseits der Berge

An jedem Donnerstag zeigen wir zwei Folgen der Filmreihe - mit einer kurzen Pause zwischen den Episoden. Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt. Der Eintritt ist frei. Über Spenden, welche wir an die Filmemacher zur Unterstützung des Projekts weitergeben, freuen wir uns sehr. Die Abende werden von der ev. und kath. Kirchengemeinde gemeinsam organisiert.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Tel.: 07541/587551

#### Liebe Eltern der zukünftigen Erstkommunionkinder 2026,

in den nächsten Tagen erhalten Ihre Kinder über die Grundschulen in unserer Seelsorgeeinheit die Einladung zum Elternabend für die Erstkommunionvorbereitung. Falls Ihr Kind eine andere Grundschule besucht, erhalten Sie die Anmeldeunterlagen am Elternabend.

**Für die Gemeinden Ailingen und Ettenkirch:** Dienstag, 14.10.2025 um 19 Uhr im Roncallihaus (Ittenhauser Str. 13, 88048 Friedrichshafen)

**Für die Gemeinde Oberteuringen:** Mittwoch, 22.10.2025 um 19 Uhr im Martinushaus (St.-Martin-Platz, 88094 Oberteuringen) Herzliche Grüße

Julia Willers, Gemeindereferentin

#### **Einladung zur Weinprobe mit Aloysius Deutschen**

am Freitag, 17. Oktober 2025, um 17.00 Uhr im Gemeindehaus St. Martin, Oberteuringen. Der Missionsausschuss lädt herzlich zu einem genussvollen und geselligen Abend mit Aloysius Deutschen, Hobbywinzer und Kenner edler Tropfen, ein. Verkostet werden fünf Weine und zwei Seccos, begleitet von interessanten Geschichten rund um den Riesling.Mit großer Professionalität führt Sie Aloysius Deutschen durch diesen besonderen Abend – eine gelungene Verbindung von Genuss, Geselligkeit und Wissen.

#### **Programm:**

- eine professionelle Weinprobe in geselliger Runde
- Begegnung und Austausch mit Aloysius Deutschen
- Informationen zu unserer Partnergemeinde lassen Sie sich durch ein kurzes Video nach Uganda mitnehmen

Kostenbeitrag: 15 € pro Person

Bitte melden Sie sich bis spätestens 12. Oktober verbindlich an: E-Mail: missiokasawo@gmx.de oder über die Pfarrbüros.

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt; es gilt die Reihenfolge der Anmeldungen.

Wir freuen uns sehr, dass Aloysius Deutschen unserer Einladung gefolgt ist. Er hat bereits drei Aktionen für unsere Partnergemeinde in Uganda hervorragend geplant und durchgeführt, wodurch viele Kinder und Familien profitieren konnten.

Ihr Missionsausschuss

#### **Aus unserer Gemeinde**

# Plauderkaffee auf 'm Kirchplatz am 12. Oktober nach dem Gottesdienst

Eine Idee – und es wird umgesetzt: Auf die Initiative von Christa Hoffmann hin wird es jetzt einmal im Monat Sonntags nach dem Gottesdienst einen Kaffee/ Tee auf dem Kirchplatz geben der einlädt zum Gedankenaustausch und zum netten Beisammensein. Der Kirchenchor, die Jugend, der Frauenbund und der KGR werden im Wechsel zum *Plauderkaffee auf 'm Kirchplatz* einladen, die monatlichen Termine werden bei den Gottesdienstzeiten veröffentlicht. Wer möchte darf gerne seine eigene Tasse mitbringen.

Wir freuen uns auf euch

Christa und Maria

#### Was sonst noch interessiert

# Diözesanwallfahrt zu Bruder Klaus nach Flüeli (Schweiz) am Sa 8. – So 9.11.2025

Herzliche Einladung an alle Interessierten zur Buswallfahrt. Kosten: € 235,- für VKL-Mitglieder, € 250,- für Nicht-Mitglieder, € 135,- für Kinder und Studenten. Zuschlag für ein Einzelzimmer: € 80,-. Im Preis enthalten sind Busfahrt, eine Übernachtung in guten Hotals alle Mahlzeiten von Samthagnittag bis Senntagnittag und in

Im Preis enthalten sind Bustahrt, eine Übernachtung in guten Hotels, alle Mahlzeiten von Samstagmittag bis Sonntagmittag und jeweils ein Getränk zum Essen. Die Abfahrtsorte und -zeiten werden nach Anmeldeschluss bekannt gegeben.

Anmeldung bis 2.10.2025 bei: Verband Katholisches Landvolk, Tel: 0711 9791 4580, E-Mail: vkl@landvolk.de, www.landvolk.de.

#### Ich wünsche dir Leben –

# Segen für Frauen und Familien, die ein Kind erwarten am 08. November 2025

Das Schönstatt-Zentrum Aulendorf lädt Frauen, die ein Kind erwarten und ihre Familien am Samstag, den 08.11.2025 um 15.00 Uhr zur

Segensfeier ins Schönstatt-Kapellchen ein. Der Priester spendet am Ende der Feier jeder Mutter einzeln den Segen. Leben braucht Gottes Segen. Vor allem die Zuwendung dessen, von dem alles Leben kommt.

Eine freiwillige Anmeldung ist bei Agnes Forderer unter der Tel. Nr. 07527/4400 oder per email: Josef.Forderer@t-online.de möglich.



# Aktuelle Kursangebote und Veranstaltungen der katholischen Erwachsenenbildung:

**Anmeldung und weitere Infos:** wenn nicht anders angegeben, unter 07541/3786072, info@keb-fn.de oder www.keb-fn.de **Gebärden lernen nach "Schau doch meine Hände an", Grundkurs** mit Roswitha Österle. 2 x Di., 14.10. und 21.10., 18:00 - 19:30 Uhr, Friedrichshafen, Haus der Kirchlichen Dienste. Anmeldung bis 08.10.25. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Die Zieglerschen

Letzte Hilfe Kurs. Am Ende wissen, wie es geht. Das "kleine 1 x 1 der Sterbebegleitung", mit Birgitta Radau und Sabine Konrad. Di., 14.10., 17:00 - 21:00, Friedrichshafen, Franziskuszentrum. Anmeldung bis 07.10.25 unter birgitta.radau@stiftung-liebenau.de oder 0173 3711226. Veranstalter: Stiftung Liebenau, Ambulanter Hospizdienst

**Intuitiv malen - Schöpfungskraft erleben**, mit Nadja Lingor. Sa., 15.10., 19:00 - 20:30. Meckenbeuren, Atelier Freiraum. Anmeldung unter nadjalingor@gmail.com

**Gezwisterliebe. Vom Streiten, Auseinandersetzen und Versöhnen. Lesung und Gespräch** mit der Bestsellerautorin Ursula Ott. Do., 16.10.2025, 19:30 - 21:00, Friedrichshafen, Kiesel im K42. Anmeldung bis 14.10.25. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Medienhaus am See Friedrichshafen.

Kess erziehen für Eltern von Kindern mit Handicap: Kess Handicap Kompaktseminar, mit Anett Fischer. 3x Sa., 18.10., 08.11., 29.11., 10:00 - 13:00, Friedrichshafen, Lebenshilfe Bodenseekreis e.V. . Anmeldung bis 16.10.25. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Lebenshilfe Bodenseekreis



#### Evangelische Kirchengemeinde Ailingen

#### Adressen und Hinweise

#### Pfarrer Volker Kühn

Telefon: 07541/51188, Ailingen, Kirchweg 10 **E-Mailadresse:** Pfarramt.Ailingen@elkw.de **Homepage:** www.ailingen-evangelisch.de **Bankverbindung:** Sparkasse Bodensee, Konto-Nr. IBAN DE65 6905 0001 0023 537368

#### Pfarrbüro Öffnungszeiten:

Dienstag 8.00-13.00 Uhr, Donnerstag 8.00-13.00 Uhr,

**Sprechzeiten** mit dem Pfarrer nach telefonischer Vereinbarung **Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung:** 

Diakonische Beratungsstelle, Scheffelstr. 37, Tel. 07541/950180

# Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke der Diakonie

Katharinenstr. 16, Tel. 07541/950180

Bücherei: Nach jedem Gottesdienst und nach jeder Veranstaltung im Gemeindezentrum besteht die Möglichkeit, Bücher auszuleihen

**Telefonseelsorge:** 0800 – 111 0 111 (gratis, 24 h am Tag)



#### Der Sonntag / Gottesdienst Sonntag, 12. Oktober 2025 – 17. Sonntag n. Trinitatis

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Sylvia Nölke (Gottesdienst in Oberteuringen um 10.15 Uhr mit Pfarrerin Sylvia Nölke)

**Wochenspruch:** Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. (1. Joh 5,4c)

Ortsnachrichten ETTENKIRCH

Wochenlied: EG 346 Such, wer da will, ein ander Ziel

W+ 70 Mit dir, o Herr

Predigttext: Jos 2,1-21: Rahab und die Spione der Israeliten

Musik: Julia Urbanek

#### Einladung zu den Gottesdiensten

Sonntag, 19. Oktober

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn

musikalisch mitgestaltet vom Gospelchor

Sonntag, 26. Oktober

9.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Günter Weber

Sonntag, 02. November

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn

Sonntag, 09. November

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Sylvia Nölke

Sonntag, 16. November

10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der katholischen Kirche St. Jo-

hannes Baptist zum Volkstrauertag mit Pfarrer Volker Kühn und Pfarrer Hermann Veeser mit anschließender Gedenkfeier um 10.45 Uhr auf dem Friedhof

Mittwoch, 19. November

18.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn



Aktuelles vom 13. 10. – 19.10.2025

Dienstag, 14.10.2025

10.30 Uhr Stuhl-Yoga im Ev. Gemeindezent-

rum

Mittwoch, 15.10.2025 10.00 Uhr Krabbelgruppe

Donnerstag, 16.10.2025

9.30 Uhr Flötenensemble-Probe

Freitag, 17.10.2025

20.00 Uhr Gospelchor-Probe

Sonntag, 19.10.2025

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn (musikalisch mitgestaltet vom Gospelchor)

#### Erntedankfest 2025

Ein herzliches Dankeschön an die Spender für die vielen Gaben zum Erntedankfest.

#### Herbst-Gemeindebrief

Unser Herbst-Gemeindebrief liegt ab Freitag, 10.10.2025, in der Kirche zum Austragen bereit.

Vielen herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!



Evang. Diakoniestation ambulante Dienste gGmbH

Pflegedienst:

Stefan Kluth: 07541 / 9226-56

Nachbarschaftshilfe:

Franzi

#### Kamerunsonntag



# Kamerunsonntag

12. Oktober 2025

## Glauben teilen

## Johanneskirche Ravensburg

mit anschließendem Mittagessen

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche, RV-West

11.00 Uhr Kirchen-Kaffee und Austausch
12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen mit dem

Deutsch-Kamerunischen-Freundschaftsverein



## **VEREINSBERICHTE**

#### **SPORT UND FREIZEIT**



## 7. Apfelwandertag Ettenkirch 2025

Der Apfelwandertag war dank der großartigen Unterstützung der Ettenkircher Bevölkerung in jeder Hinsicht wieder ein voller Erfolg.

Die Stimmung unter den Besuchern und den Helfern war toll. Über 8.000 Besucher konnten die Ettenkircher Landschaft genießen, sich über die Landwirtschaft informieren und sich unterhalten lassen. An allen vier Stationen herrschte über den ganzen Tag sehr großer Andrang, so dass die 200 Helfer in den Verpflegungsstationen alle Hände voll zu tun hatten. Allen beteiligten Familien, Landwirten, Vereinen, Gruppen, Helfern, Unterstützern und Sponsoren gilt ein herzliches "Vergelt's Gott":

- den Familien Bernhard (Furatweiler), Schütterle (Wirgetswiesen), Amann (Krehenberg) und Schmeh (Huiweiler) für die großzügige und geduldige Bereitstellung ihrer Hofflächen und Gebäude
- · Pfarrer Hangst für den gelungenen Gottesdienst
- allen Helfern des Musikvereins Ettenkirch, des Sportvereins Ettenkirch, der Narrenzunft Ettenkirch und der Feuerwehr Ettenkirch, der Kirchengemeinde Ettenkirch mit Kirchenchor und sehr starker Jugendgruppe
- den ca. 150 Kuchenspenderinnen
- dem Landwirtschaftsamt des Bodenseekreises mit seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unter der Leitung von Andreas Stein für die Organisation der Gläsernen Produktion
- der Stadt Friedrichshafen und der Ortsverwaltung Ettenkirch für die großzügige Unterstützung
- allen Sponsoren und Lieferanten für die freundliche Unterstützung

Herzlichen Dank allen Helferinnen und Helfern für den gemeinsamen Großeinsatz und enormen Kraftakt. Ohne das Zusammenwirken der Höfe, Hoffamilien, Vereine und Gruppen wäre dies so nicht möglich gewesen. Von überall kamen überwältigende Reaktionen: "Sowas kann nur Ettenkirch!" Vor allem war Oberbürgermeister Simon Blümcke begeistert: "Beste Werbung für Friedrichshafen, Ettenkirch und die Vereine!"

Für das Organisationsteam des Apfelwandertages Franz Bernhard





schauer sorgten rund um den Platz für großartige Stimmung und unterstützten unsere Jungs lautstark.

Den Auftakt machte unsere Zweite Mannschaft gegen den SC Bürgermoos II. In einem über weite Strecken spannenden Spiel erarbeitete sich der SVE II viele gute Chancen, konnte diese aber leider nicht in Tore ummünzen. So blieb es am Ende bei einem torlosen 0:0-Unentschieden – ein Punkt, der dennoch verdient ist und auf dem man aufbauen kann.

Im Anschluss folgte die Partie unserer Ersten Mannschaft gegen den SC Bürgermoos I – und die hatte es in sich. Nach einer engagierten Leistung ging der SVE I früh mit 1:0 in Führung und bestimmte lange Zeit das Geschehen. In den Schlussminuten gelang Bürgermoos jedoch der Ausgleich, doch unsere Jungs zeigten Moral: Ein Elfmeter in der Nachspielzeit brachte schließlich den umjubelten 2:1-Siegtreffer. Damit bleiben die drei Punkte verdient im Rotwildpark.

Wir hoffen auch auswärts auf zahlreiche Unterstützung unserer Fans, um gemeinsam weitere wichtige Punkte zu holen!





### Sportverein Ettenkirch e.V.

# Erfolgreicher Auswärtsspieltag in Tannau – sechs Punkte für den SV Ettenkirch

Am vorletzten Wochenende waren unsere beiden Mannschaften auswärts beim SV Tannau zu Gast. Beide Teams des SV Ettenkirch zeigten starke Leistungen und konnten insgesamt sechs Punkte mit nach Hause nehmen.

Den Anfang machte unsere Zweite Mannschaft gegen den SV Tannau II. Der SVE II startete konzentriert in die Partie und ging früh in Führung. Im weiteren Spielverlauf kontrollierten unsere Jungs das Geschehen und ließen dem Gegner nur wenig Raum zur Entfaltung. In der Schlussphase erhöhte Ettenkirch das Tempo noch einmal und erzielte drei weitere Treffer, sodass am Ende ein souveräner 4:0-Erfolg stand.

Im Anschluss traf unsere Erste Mannschaft auf den SV Tannau I. In einer temporeichen und spannenden Partie zeigten beide Teams offensiven Fußball mit zahlreichen Torchancen. Ettenkirch agierte vor dem Tor etwas abgeklärter und nutzte seine Möglichkeiten konsequenter. So stand am Ende ein verdienter 4:2-Auswärtssieg, mit dem unsere Jungs wichtige Punkte einfahren konnten.

# Spannender Heimspieltag im Rotwildpark gegen den SC Bürgermoos – nächste Woche Auswärtsspiele in Eriskirch

Am vergangenen Wochenende war wieder Heimspielzeit im Rotwildpark in Ettenkirch. Beide Mannschaften des SVE empfingen die Teams des SC Bürgermoos. Zahlreiche Zuschauerinnen und Zu-



#### SV Ettenkirch Abt. Tischtennis

Am 30.09 spielte unsere Jugend 1 im Heimspiel gegen den SV Weissenau, während der Trainingzeit um 18.30 Uhr in der Ludwig Roos Halle. Da sich unser Jugendtrainer Sebastian Rösenberg um die Trainingseinheit der anderen Jugendlichen kümmerte, sprang Julian Hoffmann ein und übernahm das Coaching der Mannschaft.

Obwohl es knappe Spiele mit vielen tollen Ballwechseln zu sehen gab, konnten unsere Spieler Lukas Bezler, Sebastian Gauer und Florian Gauer mit 10:0 gewinnen. Herzlichen Glückwunsch.

Wir danken dem SV Weissenau für die komplikationslose Verlegung des Spiels und das sportliche Miteinander .

Danke an Julian Hoffmann für dein erneutes Einspringen.



#### **ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**



## Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen! **Unsere Aktion:**

Buchen Sie 6 Anzeigen – und erhalten Sie die 2 günstigsten völlig kostenlos dazu! Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37-KW 43)

#### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Mehr Sichtbarkeit: Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr ohne
- Attraktives Sparpotenzial: Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- Perfekter Saisonstart: Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

#### So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen –** flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- 2 Anzeigen kostenlos erhalten automatisch die günstigsten.
- Ihre Botschaft kommt an regional, wirksam und termingerecht.

#### Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

#### **BEDINGUNGEN DER AKTION:**

- Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen** (Druckunterlagen): Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- Zahlungsmethoden: Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- Bestehende Vereinbarungen: Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- Farbzuschläge: Nicht rabattierfähig.
- Aktionszeitraum: Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden
- Aktionscode: Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code P-2025-03 an.



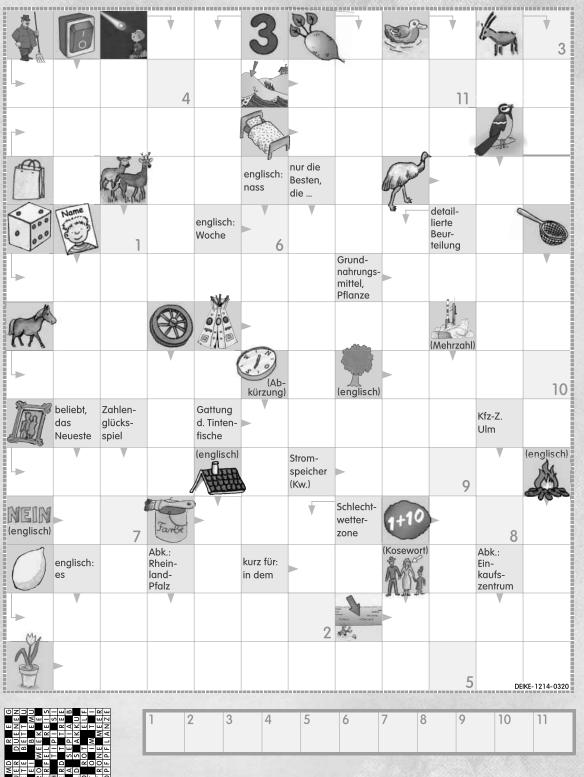




# Knobelspaß der Woche

## Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rätselabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.





## PRIMO-RÄTSELSPASS

## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ak - baen - broi - che - de - di - dik - dro dub - frau - fuehl - ge - gel - ger - grie - haeng - hen - jung kleo - ler - li - los - mis - na - na - nis - no - pa - pe - pro - ren - ri rist - ro - sche - see - sou - speer - straf - tac - tav - ten - ter tie - tier - tiz - ton - tra - ver - vo - vor - wurf - zess - zug sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte und vierte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, eine Bauernweisheit ergeben.

1. peruan. Provinzhauptstadt

2. Südeuropäer

3. Omen, Ahnung

4. Telegramm, Eilbrief

5. US-Bundesstaat

6. politischer Gewalttäter

7. Disziplin der Leichtathletik

8. Brettspiel aus der Antike

9. ohne Laut

10. altägyptische Königin

11. Tier mit wechselnder Heimat

12. Dompteur

13. Unglück

14. Gerichtsverfahren

15. Fabelwesen, Fischfrau

16. russisches Nuklearzentrum

17. ostdt.: Brathähnchen

18. Gedächtnisstütze

19. bestimmen, aufzwingen

20. Unheil ankündigen

18. Aktennotiz, 19. diktieren, 20. drohen – "Oktoberregen verspricht ein Jahr Lösung: I. Tacna, Z. Grieche, 3. Vorgefuehl, 4. Depesche, S. Missouri, 6. Terrorist, 7. Speerwurf, 8. Tavli, 9. tonlos, 10. Kleopatra, 11. Zugvogel, 12. Tierbaendiger, 13. Verhaengriis, 14. Strafprozess, 15. SeeJungfrau, 16. Dubna, 17. Broiler,

# www.Geiger-Balkone.de

Geländer - Verkleidungen - Materialverkauf Aluminium und Edelstahl Ahausen • Tel. 07544/2262 • geiger.info@web.de

# **Achtung Familienbetrieb kauft**

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko Taschen, D.Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, Tel. 0178 / 757 98 66







Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ∂ 07771 9317-932 
□ print@primo-stockach.de www.primo-stockach.de



## Antikmöbel - Verkauf u. Restaurierung

auf 800 m² in Heiligenberg - Hattenweiler Onlineshop: www.furthof-antikmoebel.de

# Liebe Hausverkäufer,

wir - eine junge ortsansässige Familie mit Kind & Katze suchen ein Einfamilienhaus in Ettenkirch & Umgebung zum Kauf.

Wir freuen uns über Ihren Anruf unter: 0162 757 29 30







# **GOLDANKAUF**



Warum mit weniger zufrieden geben?

Vertrauen Sie den Experten. Sie bringen ihr kaputtes Auto schließlich auch nicht zum Metzger.

Wir kaufen Schmuck, Münzen, Gold- und Silberbarren, Zahngold, Bruchgold, (Luxus-)Uhren.

Nußdorferstraße 39 | 88662 Überlingen | Telefon: 07551/7447 Dienstag bis Freitag von 10 bis 13 Uhr | www.auktionshaus-zadick.de